1. INDICAÇÕES GERAIS DE SEGURANCA

⚠ Leia estas instruções com atenção e conserve-as sempre na bolsa de armazenamento prevista para o efeito (14) na cadeira de criança, para poder consultá-las mais tarde. O manual deve sempre acompanhar a cadeira de criança se esta for entreque a terceiros.

⚠ PERIGO! Para proteção da criança:

(por ex., se cair ao chão).

- Antes de fechar as portas do veículo, certifique-se que nem a crianca nem peças da cadeira de criança ficam presas nas portas do veículo.
- Em caso de acidente a uma velocidade de impacto superior a 10 km/h, é possível que a cadeira de criança figue danificada, sem que os danos seiam imediatamente evidentes. Neste caso, a cadeira de criança deve ser substituída.
- Elimine-a de forma adequada. Solicite sempre a verificação da cadeira de criança se esta tiver sido danificada
- Verifique regularmente todas as peças importantes para detetar danos. Certifigue-se de que os componentes mecânicos, em especial, estão em perfeitas condições de funcionamento.
- Nunca lubrifique ou utilize óleo nas peças da cadeira de criança.
- Nunca deixe a criança sem supervisão na cadeira dentro do automóvel.
- A crianca deve entrar ou sair do automóvel apenas pelo lado do passejo.
- · Proteja a cadeira de criança contra a luz solar direta intensa, se esta não estiver a ser utilizada. A cadeira de criança pode aquecer se estiver sob a luz solar direta. A pele das crianças é sensível, podendo ser assim ficar lesionada
- Quanto mais justo ao corpo da criança estiver o cinto, maior será a sua proteção. Por isso, evite vestir a crianca com roupas grossas por baixo do cinto.
- · Em viagens longas faça regularmente pausas para que a criança tenha oportunidade de correr e brincar.
- Utilização no banco traseiro: Desloque o banco dianteiro para a frente para que os pés da criança não toquem no encosto do banco dianteiro (para evitar perigo de ferimentos)

PERIGO! Para proteção de todos os ocupantes do automóvel:

Em caso de uma travagem de emergência ou em caso de acidente, objetos e pessoas não fixos poderão ferir os outros ocupantes. Por isso, preste sempre atenção para que.

- não utilize outros pontos de contacto de suporte para além dos descritos neste manual e marcados na cadeira de criança
- os encostos dos assentos do veículo estejam fixos (p. ex. engatar o encosto do banco traseiro rebatível);
- no automóvel, (por ex. na chapeleira) todos os objetos pesados ou pontiagudos esteiam presos:
- todas as pessoas tenham o cinto de segurança colocado;
- a cadeira de criança no automóvel esteja sempre fixa, mesmo quando não transportar nenhuma crianca.

AVISO! Para proteção no manuseamento do assento para criança:

- Nunca utilizar a cadeira de criança sem que esta esteja apoiada, nem mesmo para a experimentar
- De modo a evitar danos, tenha atenção para que a cadeira de criança não fique presa entre objetos duros (porta do automóvel, calha do banco, etc.).
- Guarde a cadeira de crianca num local seguro guando esta não estiver a ser utilizada. Não coloque objetos pesados em cima do banco e não o mantenha perto de fontes de calor ou da luz solar direta.

⚠ CUIDADO! Para proteção do seu automóvel: Certos revestimentos dos bancos do automóvel feitos de materiais mais

delicados (p. ex. veludo, couro, etc.) podem apresentar vestígios de desgaste devido à utilização de cadeiras de criança. Para uma proteção ideal dos seus revestimentos de bancos do automóvel, recomendamos a utilização do protetor da cadeira de criança BRITAX RÖMER do nosso programa de acessórios.

Churchill Way West

Hampshire SP10 3UW

: +44 (0) 1264 33334

BRITAX RÖMER

+49 (0) 8221 3670-199/-299 F: +49 (0) 8221 3670-210

2. UTILIZAÇÃO NO AUTOMÓVEL

Respeite as instruções de utilização dos sistemas de retenção para crianças no manual do seu automóvel. A cadeira pode ser utilizada em veículos com pontos de ancoragem ISOFIX & TopTether, em veículos com cinto de 3 pontos de fixação ISOFIX (ver lista de tipos) e em veículo com cinto de 3 pontos de fixação. Consulte as informações sobre as cadeiras no manual de instruções do seu veículo,

O ADVANSAFIX IV M está homologado para três tipos de montagem diferentes:

que são permitidas para cadeiras de crianças na classe de peso 9 a 36 kg.

Grupo	Método	Tipo de	Capítulo no manual
	de montagem	autorização	de instruções
1 (9-18 kg)			А
2/3 (15-36 kg)	ISOFIT + Cinto de segurança do veículo	semi-universal ^{a)}	B1
2/3 (15-36 kg)	Cinto de segurança do veículo	universal	B2

a) Isto significa que a cadeira de criança só pode ser utilizada nos veículos incluídos na lista de tipos de veículos em anexo. Esta lista de tipos é constantemente atualizada. Poderá obter a versão mais recente iunto de nós ou em www.britax-roemer.cor

Pode utilizar a sua cadeira de criança do seguinte modo:

	no sentido da marcha	sim
	no sentido contrário ao da marcha	não ¹⁾
	com cinto de 2 pontos de fixação	não
	com cinto de 3 pontos de fixação 2)	sim
	com pontos de fixação ISOFIX (entre a superfície do banco e o encosto)	sim
	no banco do passageiro	sim 3)
	nos bancos traseiros laterais	sim
	no banco traseiro central (com cinto de 3 pontos de fixação)	sim ⁴⁾
-1		

1) A utilização só é permitida num assento do veículo virado para trás (p. ex. carrinha, minibus) que também esteja autorizado para o transporte de adultos. Nesse lugar não deve estar ativo qualquer 2) O cinto tem de estar homologado conforme ECE R 16 (ou norma semelhante) p. ex. reconhecido

- no "E" em redor. "e" na etiqueta de verificação no cinto.
- 3) no caso de airbag frontal: Deslocar o banco do automóvel o mais para trás possível, seguir indicações no manual do veículo

e a realização da conversão apenas guando a criança pesar mais de 15 kg e a posi-

1. Solte o cinto de 5 pontos de fixação 09 da cadeira de criança o máximo possível.

3. Solte os botões de pressão na parte de trás e dobre a metade superior do revesti-

4. Enfie as linguetas do fecho 21) na ranhura prevista para o efeito 44) na parte inter-

2. Abra o fecho do cinto 20 e coloque as linguetas do fecho 21 nas guias laterais

4) A utilização <u>não</u> é possível quando existir apenas um cinto de 2 pontos de fixação

3. AUTORIZAÇÃO

BRITAX RÖMER Cadeira de criança	Verificação e autorização conforme ECE* R 44/04	
	Grupo	Peso
ADVANSAFIX IV M	+ +	9 a 36 kg

*ECE = Norma europeia sobre equipamento de segurança

A cadeira de crianca está equipada, verificada e homologada de acordo com os requisitos da norma europeia sobre dispositivos de seguranca para criancas (ECE R 44/04). O certificado de verificação E (num círculo) e o número de homologação encontram-se na etiqueta laranja de homologação (autocolante na cadeira de criança).

PERIGO! A autorização é anulada caso sejam efetuadas alterações na cadeira de crianca. As alterações devem ser efetuadas exclusivamente pelo fabricante.

PERIGO! Nunca proteja a crianca ou fixe a cadeira de crianca com um cinto de 2 pontos de fixação. Se a criança estiver segura na cadeira de criança apenas com um cinto de 2 pontos de fixação poderá sofrer ferimentos graves ou mesmo fatais em caso de acidente.

AVISO! O ADVANSAFIX IV M deve ser utilizado exclusivamente para a seguranca da sua crianca dentro do veículo. Não é, em circunstância alguma, apropriada como banco em casa ou como brinquedo.



4. CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

CONSERVAÇÃO DO FECHO DO CINTO

O funcionamento correto do fecho do cinto é um pré-requisito para a segurança da sua criança. Normalmente surgem avarias de funcionamento do fecho do cinto devido a depósitos de sujidade ou corpos estranhos. As avarias de funcionamento incluem:

- As linguetas do fecho só são ejetadas lentamente após a pressionar o botão de desbloqueio vermelho.
- As linguetas do fecho não encaixam (encontram-se de novo eietadas, se tentar empurrá-las para dentro).
- As linguetas do fecho encaixam sem um «clique» audível
- Só é possível pressionar as linguetas do fecho lentamente para dentro (você sente uma resistência).
- O fecho do cinto só abre exercendo muita força.

Limpe o fecho do cinto para que este funcione novamente na perfeição:

LIMPEZA DO FECHO DO CINTO

- 1. Abra o fecho de feltro na proteção da união dos cintos (31) e retire-o.
- 2. Remova a placa de substituição 32 conforme descrito no capítulo «11. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD»
- 3. Coloque a placa de substituição 32 com o fecho do cinto 20 pelo menos uma hora em água quente com detergente
- 4. Limpe bem o fecho do cinto 20 e seque-o totalmente.
- 5. Fixe a placa de substituição (32) conforme descrito no capítulo «11. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD»
 - 6. Fixe a proteção da união dos cintos 31).

LIMPEZA

CUIDADO Certifique-se de que utiliza apenas revestimentos sobresselentes originais da Britax, uma vez que o revestimento do banco é uma parte integrante da cadeira de criança e é importante para o funcionamento correto do sistema. Poderá obter os revestimentos sobresselentes de cadeiras junto do seu revendedor especializado.

CUIDADO! A cadeira de crianca não deve ser utilizada sem revestimento.

- O revestimento pode ser removido e lavado com um detergente suave no programa Delicados da máquina de lavar roupa (30°C). Siga as instruções na etiqueta de lavagem do revestimento.
- As proteções para os ombros podem ser removidas e lavadas com água de sabão morna.
- As peças de plástico, o SecureGuard e os cintos podem ser limpos com água de sabão. Não utilize produtos de limpeza agressivos (tal como solventes).

10. Rode a placa de substituição cinzenta 32 de forma que o SecureGuard (B) 26

11. Guarde o fecho do cinto (20) na cavidade prevista para o efeito e desloque a placa

12. Enfie o SecureGuard 26 através da ranhura no revestimento com a etiqueta B

de substituição cinzenta (32) novamente para o seu suporte até esta encaixar com

se encontre em cima e o fecho do cinto (A) 20 em baixo

Remoção do revestimento

Apoio para a cabeça

das duas ranhuras na concha

de amortecimento.

vestimento.





2. Desloque o apoio para a cabeça da cadeira de criança para a posição superior.

3. Retire o elástico em cima do rebordo da concha e retire as placas de encaixe 34

4. Retire o bordo do revestimento da abertura entre a concha do assento e o apoio

5. Desengate as corrediças de borracha (35) debaixo do apoio para a cabeça.

6. Abra o fecho de feltro na proteção da união dos cintos (31) e retire-o.

8. Desloque o fecho do cinto 20 ou o SecureGuard 26 através da ranhura do re-

9. Desengate as corrediças de borracha (37) na parte inferior frontal do assento

10. Retire cuidadosamente as alças elásticas da aberta das guias do cinto 28.

11. Retire o bordo do revestimento e as placas de encaixe (39) da abertura entre

12. Puxe as corrediças de borrachas 40 para cima na parte de trás do encosto,

retirando-as da abertura na concha do assento e desengate-as.

7. Abra os quatro botões de pressão 36 no assento e no encosto.

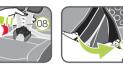
e retire as placas de encaixe 38 da concha do assento.

a concha do assento e o apoio de amortecimento



- CUIDADO! Certifique-se de que as alças dos cintos de segurança não são torcidas e que estão corretamente colocadas nas ranhuras para o cinto do revestimento. Para o fecho do cinto 20 está prevista a ranhura traseira do cinto e para o Secure-
 - Remoção das proteções para os ombros

está fixada corretamente.







CUIDADO! Utilize a cadeira de criança no método de montagem A sempre com

o fecho do cinto 20 montado corretamente e no método B sempre com o Secure-

Guard 26 montado corretamente. Certifique-se de que a placa de substituição 45

Guard 26 a ranhura dianteira do cinto no revestimento da cadeira. A ranhura do cinto

no canto dianteiro do assento é para o cinto de ajuste (22) do conjunto de cintos.



- 1. Desaperte os cintos para os ombros 08 para o mais distante possível
- 2. Abra as proteções para os ombros (19) pelos fechos de feltro laterais.



Parte traseira da cadeira de criança

- 3. Coloque o Top Tether (13) para a frente, sobre a cadeira.
- 4. Desengate a bolsa de armazenamento (14), puxando-a para cima. 5. Puxe os cintos para os ombros 08 um pouco para fora, de modo a ver as corre-
- diças do cinto de proteção para os (19) ombros. 6. Solte as corrediças do cinto das pontes de plástico (41) do regulador de altura
- do cinto para os ombros 42.
- 7. Retire as proteções para os ombros (19) das ranhuras do cinto, para a frente.

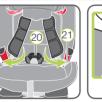
Recolocação das proteções para os ombros

Basta executar estes passos na ordem inversa.

CUIDADO As proteções para os ombros (19) e os cintos não devem estar torcidos nem trocados. Os cintos para os ombros (08) devem estar colocados nas proteções para os ombros (19), por baixo da cobertura (43) preta.

11. REMOÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & RECOLOCAÇÃO DO SECUREGUARD











na do encosto.



5. Abra as duas proteções para os ombros 19 pelos fechos de feltro laterais

7. Puxe pela banda de ajuste do cinto (22) para apertar o conjunto de cintos.

para a frente. Introduza o fecho do cinto (20) através do revestimento.

. Desloque a tira de velcro das duas proteções para os ombros abertas (19) para

debaixo do revestimento do encosto e fixe-a na fita de velcro prevista para o efeito.

Certifique-se de que as duas proteções para os ombros não ficam sobrepostas.

8. Solte os dois botões de pressão no revestimento do assento e dobre o revestimento

9. Levante a placa de substituição cinzenta 32 e desloque-a com o fecho do cinto 20

6. Solte os dois botões de pressão no revestimento do assento e dobre o revestimento

Solte o cinto de 5 pontos de fixação 09 da cadeira de criança o máximo possível

8. Solte as duas proteções para os ombros abertas (19) da tira de velcro e dobre-as

Dica! Puxe os dois cintos para os ombros para a frente com a tecla de ajuste (18)

PERIGO Certifique-se de que os cintos para os ombros 08 correm corretamente

para a frente. Introduza o SecureGuard 26 através do revestimento.



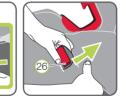






no sentido do encosto 30









- 13. Feche os dois botões de pressão inferiores no revestimento.
- 14. Feche os dois botões de pressão superiores no revestimento.
- 15. Feche os dois botões de pressão no revestimento superior do apoio para a cabeça.

Parte traseira da cadeira de criança

Recolocação do revestimento:

Basta executar estes passos na ordem inversa.

16. Pressione a proteção no centro do interruptor de troca de grupo (45) e moya-o simultaneamente para a posição superior para a utilização no grupo 2/3 (15-36 kg) **9** – 36 kg **★**9 M. ~ 12 A.



ADVANSAFIX IV M



12. RECOLOCAÇÃO DO CINTO DE 5 PONTOS DE FIXAÇÃO & REMOÇÃO DO SECUREGUARD



Parte dianteira da cadeira de criança

que-a sobre o apoio para a cabeca.

cão superior do apoio da cabeca for alcancada.

mento para cima e a metade inferior para baixo.

Desloque o apoio para a cabeça (07) para a posição mais baixa.

2. Pressione a proteção no centro do interruptor de troca de grupo 45 e mova-o

3. Dobre a parte inferior do revestimento do apoio para a cabeça para cima e colo-

simultaneamente para a posição inferior para a utilização no grupo 1 (9-18 kg).

Abra os dois botões de pressão no interior do revestimento do apoio para a ca-











em torno dos cintos para os ombros 08.

através das proteções para os ombros (19).







interna do encosto.

um «cliaue».

(15-36 kg).







- no sentido do encosto 30 11. Rode a placa de substituição cinzenta (32) de forma que o fecho do cinto (20) se encontre em cima e o SecureGuard 26 em baixo.
- **12.** Guarde o SecureGuard (26) na cavidade prevista para o efeito e desloque a placa de substituição cinzenta 32 novamente para o seu suporte até esta encaixar com um «clique».
- 13. Insira o fecho do cinto 20 através da ranhura no revestimento que está mais perto dos encostos
- 16. Feche os dois botões de pressão no revestimento superior do apoio para a cabeça.

10. Levante a placa de substituição cinzenta 32 e desloque-a com o SecureGuard 26 14. Feche os dois botões de pressão inferiores no revestimento. **15.** Feche os dois botões de pressão superiores no revestimento.

www.britax-roemer.com

5. TRABALHOS PREPARATÓRIOS

Em primeiro lugar, leia o parágrafo com o método de montagem desejado

5.1 Preparação ISOFIX



com encaixes dos conectores ISOFIX, prenda os dois encaixes dos conectores 02 incluídos no fornecimento da cadeira*, com a secção direcionada para cima nos dois pontos de fixação ISOFIX 01 do seu veículo. DICA! Os pontos de fixação ISOFIX encontram-se entre o banco e o encosto do banco do veículo.

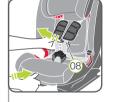
1. Se o seu veículo não possuir um equipamento padrão

- 2. Desloque o apoio para a cabeca do banco do automóvel para a posição mais alta.
- Puxe a tira de tecido cinzenta 03 na parte de trás da cadeira de criança até os conectores ISOFIX 04) serem totalmente deslocados para fora.
- Pressione o botão de segurança verde 04 dos conectores ISOFIX 05 e o botão de desengate vermelho 06 um contra o outro nos dois lados da cadeira. Deste modo, garante que os dois ganchos dos conectores ISOFIX 04) estão abertos e prontos para utilizar.
- * Os encaixes dos conectores facilitam a montagem da cadeira de criança com o auxílio dos pontos de fixação ISOFIX e evitam danos nos revestimentos dos bancos do automóvel. Se não estiverem a ser utilizados, remova-os e quarde-os num local seguro. Em veículos com encosto reclinável, os encaixes dos conectores devem ser removidos antes de reclinar o encosto. Quaisquer problemas que possam surgir são normalmente causados pela sujidade ou corpos estranhos nos encaixes dos conectores e nos ganchos. Elimine a sujidade ou os corpos estranhos para resolver este tipo de problemas.

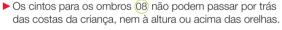
5.2 Ajuste do apoio para a cabeca para grupo I (9-18 kg)



Um apoio para a cabeça corretamente ajustado 07 garante uma proteção ideal para a sua criança no assento para criana. Verifique regularmente se a altura do apoio para a cabeça ainda é adequada à altura do corpo da criança:) apoio para a cabeça (07) tem de ser ajustado de forma a que os cintos para os ombros 08 estejam à altura dos ombros da criança ou um pouco acima.



Os cintos para os ombros 08 devem ser ajustados de modo a ficarem na horizontal ou pouco acima dos ombros da crianca.





Os cintos para os ombros são ajustados da seguinte forma: 1. Solte o cinto de 5 pontos de fixação 09 da cadeira

- de criança o máximo possível
- 2. Mantenha o cabo de ajuste 10 no lado traseiro do apoio para a cabeca (07) premido.
- Desloque o apoio para a cabeça desbloqueado 07 para a altura desejada. Assim que solte o cabo de ajuste 10, o apoio para a cabeça engata 07).

5.3 Ajuste do apoio para a cabeça para grupo II + III (15-36 kg)



Um apoio para a cabeça corretamente ajustado 07 garante um correr ótimo do cinto diagonal (11) e proporciona à sua criança uma proteção ideal na cadeira de criança. Verifique regularmente se a altura do apoio para a cabeça (07) ainda é adequada à altura do corpo da criança: O apoio para a cabeça 07) tem de estar ajustado de forma

que, entre os ombros da criança e o apoio para a cabeça 07 ainda exista a largura de dois dedos.

Ajuste a altura do apoio para a cabeça à altura do corpo da criança da seguinte forma:

- 1. Mantenha o cabo de ajuste 10 no lado traseiro do apoio para a cabeça 07) premido.
- 2. Desloque o apoio para a cabeça desbloqueado 07 para a altura desejada. Assim que solte o cabo de ajuste 10, o apoio para a cabeça engata 07).
- Coloque a cadeira de criança no banco do automóvel. Deixe que a sua criança se sente na cadeira e regule a altura. Repita este procedimento até que o apoio para

a cabeca 07) esteja na altura correta.

6. MONTAGEM & UTILIZAÇÃO

1. EXECUTAR TRABALHOS PREPARATÓRIOS

1.1 Efetue os passos no capítulo 5.1 «PREPARAÇÃO ISOFIX». 1.2 Efetue os passos no capítulo 5.2 «AJUSTE DO APOIO PARA A CABECA PARA O GRUPO I».

2. PREPARAR TOP TETHER

- 2.1 Desengate a narra dobrável (12) do Top Tether (13) da fixação na parte de trás da cadeira de criança.
- 2.2 Retire o Top Tether 13 da bolsa de armazenamento (14) e coloque-o sobre a cadeira de criança.
- 2.3 Coloque a cadeira de criança no sentido da marcha num banco do automóvel aprovado para utilização. Aiuste o ângulo do encosto do banco do automóvel. reduzindo ao máximo a abertura entre o banco do automóvel e a cadeira de crianca.
- 2.4 Peque no Top Tether (13) e afaste a lingueta metálica (15) do cinto, para alargar o cinto e puxe o Top Tether (13) pela barra dobrável (12
- 2.5 Passe o Top Tether (13) centralmente entre as barras do apoio para a cabeça 07, no caso de apoios para a cabeça (07) integrados no lado mais próximo do ponto de fixação do Top Tether (13) do veículo.



12

D

3. FIXAR TOP TETHER

- Engate a barra dobrável (12) no ponto de fixação Top Tether recomendado no manual de instruções do seu
- CUIDADO! Certifique-se de que em vez do ponto de fixação Top Tether não utiliza o gancho para a fixação da bagagem.

Procure o seguinte símbolo no seu automóvel:



C

4. FIXAR ISOFIX

- 4.1 Posicione ambos os conectores ISOFIX 04 diretamente antes dos dois encaixes dos conectores 02.
- 4.2 Introduza os dois conectores ISOFIX 04 nos encaixes dos conectores 02 até os conectores ISOFIX 04 engatarem nos dois lados com um «clique» audível. A PERIGO! O botão de segurança verde 05 deve estar visível dos dois lados para que a cadeira de criança esteja corretamente fixada.



PRESSIONAR A CADEIRA DE CRIANÇA

Pressione a cadeira de criança, com força, para trás, até onde consequir



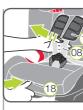
6. VERIFICAR FIXAÇÃO

Abane a cadeira de criança para garantir que esta está bem fixada e verifique os botões de segurança 05, para se certificar de que ambos estão completamente verdes.



. ESTICAR TOP TETHER

Estique o cinto do Top Tether (13), até o indicador de tensão 16 ficar verde e o Top Tether 13 bem esticado.



8. SOLTAR CINTOS PARA OS OMBROS

Para soltar os cintos para os ombros, prima o botão de ajuste (18) e puxe simultaneamente ambos os cintos para os ombros 08 para a frente

ATENCÃO! Não puxar pelas proteções para os ombros (19).



. ABRIR FECHO DO CINTO

Para abrir o fecho do cinto 20 prima o botão vermelho



0. COLOCAR CRIANÇA NA CADEIRA DE CRIANÇA Coloque a crianca na cadeira de crianca.

Certifique-se de que o fecho do cinto 20 está virado para a frente e coloque a crianca na cadeira de crianca.

1. COLOCAR CINTOS PARA OS OMBROS Coloque os cintos para os ombros 08 por cima dos om-

bros da sua crianca. AVISO! Não torca ou troque os cintos para os ombros.

uma vez que estes irão perder a sua função de proteção.

2. FECHAR FECHO DO CINTO

Junte ambas as linguetas do fecho do cinto 21) e una-as antes de as enfiar no fecho do cinto 20 - deve ouvir um «clique» audível.



2

3. ESTICAR CINTO DE AJUSTE

Puxe o cinto de ajuste 22 até o cinto se encontrar perfeitamente aiustado ao corpo da crianca.

AVISO! Os cintos para a cintura têm de passar o mais usto possível por cima da região inguinal da criança.

⚠ Para a segurança da sua criança, antes de cada viagem de automóvel, verifique se ...

- > a cadeira de crianca está engatada de ambos os lados com os conectores ISOFIX 04) nos pontos de fixação ISOFIX 01) e se ambos os botões de segurança 05 estão completamente verdes;
- a cadeira de crianca está bem fixa:
- o Top Tether (13) está bem esticado por cima do encosto do banco do automóvel e o indicador de tensão (16) está verde;
- os cintos da cadeira de criança estão bem ajustados ao corpo da criança, sem
- os cintos para os ombros 08 estão bem colocados e os cintos não estão torcidos; la proteções para os ombros (19) estão ajustadas ao corpo da criança, na posição
- as duas linguetas do fecho 21 estão engatadas no fecho do cinto 20;

DESAPERTAR O CINTO DA CRIANÇA E DESMONTAGEM:

Para desapertar o cinto da sua criança ou para desmontar a cadeira, siga os passos no capítulo 9 «DESMONTAGEM»

7. REGULAÇÃO DO ÂNGULO DA CADEIRA

A concha do assento da ADVANSAFIX IV M pode ser utilizada em três ângulos de inclinação diferentes:



Para ajustar o ângulo da cadeira:

Puxe o manípulo de regulação 23 para a frente e prima/desloque a concha do assento 24 para a posição pretendida. PERIGO! A concha do assento 24 tem de encaixar bem em qualquer posição. Puxe a concha do assento 24 para verificar o encaixe.

i DICA! Pode ainda ajustar a inclinação da concha do assento (24), depois de a criança estar sentada na cadeira de criança.

GRUPO 2 (15-25 kg) & GRUPO 3 (22-36 kg)

Com ISOFIT + cinto de segurança do veículo

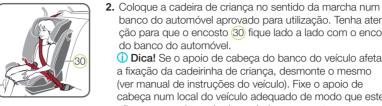
do banco do automóvel

1. EXECUTAR TRABALHOS PREPARATÓRIOS

1.1 Efetue os passos no capítulo 5.1 «PREPARAÇÃO ISOFIX» 1.2 Ffetue os passos no capítulo 5.3 «AJUSTE DO APOIO PARA A CABECA PARA O GRUPO II+III».

banco do automóvel aprovado para utilização. Tenha aten-

cão para que o encosto 30 figue lado a lado com o encosto



i Dica! Se o apoio de cabeça do banco do veículo afetar a fixação da cadeirinha de criança, desmonte o mesmo

(ver manual de instrucões do veículo). Fixe o apoio de cabeca num local do veículo adequado de modo que este não possa ser lançado de um lado para o outro.



3. FIXAR ISOFIX

- 3.1 Posicione ambos os conectores ISOFIX 04 diretamente antes dos dois encaixes dos conectores 02.
- 3.2 Introduza os dois conectores ISOFIX 04 nos encaixes dos conectores 02 até os conectores ISOFIX 04 engatarem nos dois lados com um «clique» audível. PERIGO! O botão de segurança verde 05 deve estar visível dos dois lados para que a cadeira de crianca



4. PRESSIONAR A CADEIRA DE CRIANCA

esteia corretamente fixada.

Pressione a cadeira de criança, com força, para trás, até onde consequir.



5. VERIFICAR FIXAÇÃO

Abane a cadeira de criança para garantir que esta está bem fixada e volte a verificar os 05, botões de segurança para se certificar de que ambos estão completamente

6. Efetue os passos no capítulo 8 «PROTEÇÃO DA CRIANÇA»

🗥 Para a segurança da sua criança, antes de cada viagem de automóvel, verifique se...

- > a cadeira de criança está engatada de ambos os lados com os conectores ISOFIT nos pontos de fixação ISOFIT e se ambos os botões de segurança estão completamente verdes: ▶ a cadeira de criança está bem fixa;
- vermelhas claras do cinto; o cinto para a cintura passa através do SecureGuard em vermelho claro;
- o cinto diagonal no lado do fecho do cinto do automóvel também passa na guia vermelha clara da almofada do banco;

o cinto para a cintura passa em ambos os lados da almofada do banco nas guias

- o cinto diagonal passa pelo suporte vermelho escuro do cinto do apoio para a cabeca:
- o cinto diagonal passa para trás na diagonal;
- os cintos estão esticados e não estão torcidos;
- o fecho do cinto do automóvel não fica na guia vermelha clara da almofada do banco.

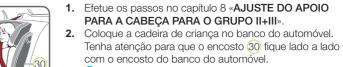
PERIGO! Assim que possível pare imediatamente a sua criança, caso esta tente 7) abrir o fecho do cinto do automóvel ou inserir o cinto diagonal (11) no Secure-Guard em vermelho claro 26. Verifique se a cadeira de criança está corretamente fixada e certifique-se de que a criança está bem protegida. Explique à criança os peri gos associados às suas ações.

DESAPERTAR O CINTO DA CRIANÇA E DESMONTAGEM:

Para desapertar o cinto da sua criança ou para desmontar a cadeira, siga os passos no capítulo 9 «DESMONTAGEM».

GRUPO 2 (15-25 kg) & GRUPO 3 (22-36 kg)

O ADVANSAFIX IV R não é montado fixamente no automóvel. Esta é simplesmente protegida juntamente com a criança pelo cinto de 3 pontos de fixação do veículo.



Dica! Se o apoio de cabeca do banco do veículo afetar a fixação da cadeirinha de criança, desmonte o mesmo (ver manual de instruções do veículo). Fixe o apoio de cabeca num local do veículo adequado de modo que este não possa ser lançado de um lado para o outro. 3. Efetue os passos no capítulo 8 «PROTEÇÃO DA CRIANCA».

Para a segurança da sua criança, antes de cada viagem de automóvel, verifique se..

- a cadeira de criança está bem fixa;
- o cinto para a cintura ²⁵ passa em ambos os lados da almofada do banco nas quias vermelhas claras do cinto 28;
- ▶ o cinto para a cintura 25 passa através do SecureGuard em vermelho claro 26; o cinto diagonal (11) no lado do fecho do cinto do automóvel (27) também passa
- na quia vermelha clara (28) da almofada do banco; o cinto diagonal (11) passa pelo suporte vermelho escuro do cinto (29) do apoio para a cabeca:
- o cinto diagonal (1) passa para trás na diagonal; os cintos estão esticados e **não** estão torcidos;
- o fecho do cinto do automóvel 27 não fica na guia vermelha clara 28 da almofada do banco.

PERIGO! Assim que possível pare imediatamente a sua criança, caso esta tente abrir o fecho do cinto do automóvel 27 ou inserir o cinto diagonal (11) no Secure-Guard 26 em vermelho claro. Verifique se a cadeira de crianca está corretamente fixada e certifique-se de que a criança está bem protegida. Explique à criança os perigos associados às suas ações

DESAPERTAR O CINTO DA CRIANÇA E DESMONTAGEM:

Para desapertar o cinto da sua criança ou para desmontar a cadeira, siga os passos no capítulo 9 «**DESMONTAGEM**».

8. PROTECCÃO DA CRIANCA



- Puxe para fora o cinto de segurança do veículo e coloque-o pela frente da criança no fecho do cinto do automóvel 27) PERIGO! Certifique-se de que o cinto de segurança do veículo não está torcido, caso contrário o efeito de proteção completo do sistema de retenção não será garantido.
- 2. Engate as fivelas do fecho do cinto do automóvel 27 com um «clique».



Coloque o cinto diagonal (11) e o cinto para a cintura 25 do lado do fecho do cinto do automóvel 27 na guia vermelha clara do cinto 28 da almofada do banco. PERIGO! O cinto do automóvel 27 não pode encontrar-se na área da guia vermelha clara 28.



Coloque o cinto para a cintura 25 no outro lado da almofada do banco também na guia vermelha clara do cinto 28. PERIGO! O cinto para a cintura 25 tem de passar o mais baixo possível sobre as ancas da criança.



Insira o cinto para a cintura 25) no SecureGuard em verme Iho claro (26)

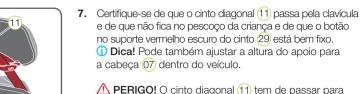
PERIGO! Não introduza o cinto diagonal (11) no SecureGuard em vermelho claro 26.



escuro do cinto 29 do apoio para a cabeça 07, até este se encontrar totalmente no suporte vermelho escuro e sem estar torcido 29. i Dica! Se o encosto cobrir 30 o suporte vermelho escuro do cinto 29, o apoio para a cabeça pode 07

6. Introduza o cinto diagonal (11) no suporte vermelho

ser ajustado para cima. O cinto diagonal (11) pode agora ser facilmente inserido. Agora volte a colocar o apoio para a cabeca 07) na altura adequada.





8. Estique o cinto do automóvel, puxando o cinto diagonal (11)

9. Siga as advertências do respetivo tipo de instalação.

trás na diagonal. Pode regular a passagem do cinto

↑ PERIGO! O cinto diagonal (11) nunca deve estar

à frente do regulador do cinto no automóvel. Neste caso,

utilize o assento para criança apenas no banco traseiro.

com o regulador ajustável do cinto seu veículo.



- 9. DESMONTAGEM DA CADEIRA DE CRIANCA

PERIGO! Remova a cadeira de crianca do automóvel. A cadeira de crianca nunca pode ser transportada no automóvel se não estiver corretamente fixada.

- A) GRUPO 1 (ISOFIX & TOP TETHER) 1. Desaperte o Top Tether (13), afastando a lingueta metálica (15) do cinto.
- 2. Retire a barra dobrável 12 do ponto de fixação do automóvel e coloque o Top Tether (13) para a frente, sobre a cadeira de criança. 3. Desaperte a fixação ISOFIX de ambos os lados, pressionando o botão de se-
- gurança verde 05 e o botão de desengate vermelho 06 um contra o outro. 4. Puxe a cadeira para a frente e guarde o Top Tether (13) na bolsa de armazenamento (14) e encaixe a barra dobrável do Top Tether (13) na fixação na parte
- de trás da cadeira de criança. 5. Volte a deslocar os conectores ISOFIX 04 para dentro da concha do assento 24

B) GRUPO 2/3 (ISOFIT & CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO / CINTO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO)

1. Acione o botão de desengate do seu fecho do cinto do automóvel 2. Abra o suporte do cinto vermelho escuro 29, pressionando o botão no suporte

do cinto (29) para trás e retire o cinto diagonal (11). Apenas no tipo de instalação com ISOFIT: 3. Para soltar a fixação ISOFIT pressione o botão de segurança verde 05 e o botão de desengate vermelho 06 um contra o outro, primeiro de um lado

e depois do outro. 4. Volte a deslocar os conectores ISOFIX (04) para dentro da concha do assento (24).

Observe as prescrições nacionais relativas à eliminação.

	, ,	
	Revestimento da cadeira	Resíduos domésticos, aproveitamento térmico
	Peças de plástico	Em conformidade com a identificação do respetivo contentor
	Peças de metal	Contentor para metais
	Alças dos cintos de segurança	Contentor para poliéster
	Fecho & fivela	Resíduos domésticos

10. ELIMINAÇÃO

Eliminação da embalagem Contentor para embalagens de cartão

) -	Revestimento da cadeira	Resíduos domésticos, aproveitamento térmico	
	Peças de plástico	Em conformidade com a identificação do respetivo contentor	
	Peças de metal	Contentor para metais	
	Alças dos cintos de segurança	Contentor para poliéster	
	Fecho & fivela	Resíduos domésticos	

